



soberanía  
alimentaria

*Mohammad Rakibul Hasan*

# **mujeres y soberanía alimentaria:** voces de mujeres rurales del sur

julio 2011



**Amigos de  
la Tierra  
Internacional**



**amigos de la tierra internacional** es una federación de organizaciones ecologistas de base, con aproximadamente 2 millones de miembros y colaboradores en todo el mundo. Cuestionamos el actual modelo de la globalización liderada por las empresas transnacionales, y promovemos soluciones que contribuyan a crear sociedades ambientalmente sustentables y socialmente justas.

**nuestra visión** es la de un mundo pacífico y sustentable con sociedades que viven en armonía con la naturaleza. Queremos una sociedad de personas interdependientes que vivan con dignidad y en plenitud, en la que la equidad y la realización de los derechos humanos y de los derechos de los pueblos sean una realidad.

Esta será una sociedad construida sobre la base de la soberanía de los pueblos y la participación popular. Una sociedad fundada en la justicia social, ambiental, económica y de género, y libre de todas las formas de dominación y explotación, tales como el neoliberalismo, la globalización empresarial, el neo-colonialismo y el militarismo.

Creemos que el futuro de nuestros/as hijos/as será mejor por lo que hacemos.

**amigos de la tierra tiene grupos en:** Alemania, Argentina, Australia, Austria, Bangladesh, Bélgica, Bélgica (flamenca), Bolivia, Brasil, Camerún, Canadá, Chile, Colombia, Corea Del Sur, Costa Rica, Croacia, Curazao (Antillas), Chipre, Dinamarca, El Salvador, Escocia, Eslovaquia, España, Estados Unidos, Estonia, Filipinas, Finlandia, Francia, Georgia, Ghana, Grenada, Guatemala, Haití, Holanda, Honduras, Hungría, Indonesia, Inglaterra, Gales e Irlanda del Norte, Irlanda, Italia, Japón, Letonia, Liberia, Lituania, Luxemburgo, Macedonia (Antigua República Yugoslava de), Malasia, Malawi, Malí, Malta, Mauricio, México, Mozambique, Nepal, Nigeria, Noruega, Nueva Zelanda, Palestina, Papúa Nueva Guinea, Paraguay, Perú, Polonia, República Checa, Sierra Leona, Sri Lanka, Sudáfrica, Suecia, Suiza, Suazilandia, Tanzania, Timor-Leste, Togo, Túnez, Ucrania, Uganda y Uruguay.

(Por favor contacten al Secretariado de ATI o visiten nuestro sitio [www.foei.org](http://www.foei.org) si desean la información de contacto de los grupos)

**suscríbete a nuestro boletín electrónico Voces de la Tierra en:**

<http://www.foei.org/es/get-involved/voces>

**síguenos en:**

<http://www.foei.org>

<http://www.facebook.com/foeint>

**si quieres hacer una donación a ATI, puedes hacerlo en:**

<http://www.foei.org/es/get-involved/formas-de-apoyar-a-amigos-de-la-tierra-internacional>

**agradecimientos:** Miriam Nobre (Marcha Mundial de las Mujeres), Jumi Rahayu (WALHI-AT Indonesia), Eduardo Sánchez (AT Argentina), Frank Muramuzi (AT Uganda), Ann Doherty (AT Internacional), Radio Mundo Real, ERA-AT Nigeria, CESTA-AT El Salvador, CEIBA-AT Guatemala.

**ficha técnica**

título: "Feminismo y Soberanía alimentaria: Voces de mujeres rurales del Sur"  
material elaborado por: Mauro Ramos Pintos y Martín Drago - REDES - AT Uruguay  
edición: Lucas Silva y Karin Nansen - REDES - AT Uruguay  
corrección: Pablo Cardozo - REDES - AT Uruguay  
diseño y armado: Nicolás Medina - REDES - AT Uruguay

**disponible para descarga en:** [www.foei.org](http://www.foei.org)

julio 2011

**amigos de la tierra**  
secretariado internacional

P.O. Box 19199  
1000 GD Amsterdam  
Holanda  
Tel: 31 20 622 1369  
Fax: 31 20 639 2181  
[info@foei.org](mailto:info@foei.org)  
[www.foei.org](http://www.foei.org)

## marco político

### miriam noble - marcha mundial de las mujeres

El feminismo es un movimiento político y una corriente teórica que cuestiona las bases de la opresión de las mujeres, y de la desigualdad entre mujeres y hombres. Denuncia que el cuerpo, el trabajo y los deseos de las mujeres sólo son considerados en función del otro, de los hombres.

En la mayoría de sus vertientes, el feminismo cuestiona el funcionamiento de nuestras sociedades ancladas en la desigualdad, la explotación y la opresión, así como el pensamiento moderno, que utiliza mecanismos tales como la naturalización de procesos históricos y las estructuras dicotómicas, para justificar el *statu quo*.

No consideran las dinámicas en las que están insertas las mujeres y que integran las diversas actividades que participan en la reproducción social y el sostenimiento de la vida humana, y tampoco producen las herramientas necesarias para comprenderlas

Para afrontar esto, el feminismo ha buscado nuevas maneras de construir análisis a partir de la vida cotidiana y de las prácticas de transformación, que forman parte de la experiencia de ser mujer en un mundo de hombres.

La economía feminista se constituyó en este esfuerzo colectivo como una crítica al pensamiento económico tradicional. La economía capitalista y patriarcal está organizada a partir de una separación entre producción y reproducción. Los nexos que existen en la realidad entre ambos factores son cuidadosamente olvidados e invisibilizados por la teoría económica dominante, que considera al mercado y a la producción mercantil como ejes de la actividad socioeconómica.

La reproducción es una tarea de las mujeres. Y está naturalizada porque se la asocia a la gestación, a la identidad de las mujeres que se ha construido a partir de asociarla al cuidado de otro, o también como una manifestación concreta del amor que la mujer siente por los suyos.

Los costos de la reproducción son siempre una variable de ajuste en la relación capital - trabajo. En tiempos de hegemonía neoliberal, oscilamos entre la negación de la reproducción o que ésta sea absorbida por la intensificación y/o extensión del tiempo dedicado al trabajo por las mujeres.

La economía feminista amplía la noción de trabajo, incluyendo la reproducción biológica y social, es decir el trabajo doméstico,

comunitario y de cuidado. Hay que inventar nuevos conceptos para referir al conjunto de actividades y a la disponibilidad permanente de las mujeres, que están en la base de nuestras sociedades.

Ana Bosch, Cristina Carrasco, Elena Grau y otras definen al sostenimiento de la vida humana como "relación dinámica y armónica entre humanidad y naturaleza y entre humanas y humanos" <sup>1</sup>. Es importante notar que el término "sostenimiento de la vida humana" fue propuesto por la economía feminista en un diálogo con el ecofeminismo.

La apuesta que venimos haciendo en los últimos años de construir y fortalecer alianzas entre mujeres de diferentes movimientos y organizaciones (campesinas, pescadoras, migrantes, ambientalistas, entre otras) pone sobre la mesa la necesidad de trabajar temas fuertes como: el acceso de las mujeres a la tierra, al agua, a las semillas y, en definitiva, al territorio; además de la afirmación de su contribución y sabiduría en la producción, preparación y distribución de alimentos.

El reto principal para la Marcha Mundial de las Mujeres (MMM) es cómo realizar este debate en el mundo urbano, para fortalecer la alianza entre las mujeres del campo y de la ciudad. Es una experiencia muy rica, pero que nos sitúa en un campo de posibles contradicciones: estamos entre reconocer y valorizar la reproducción (esa que está invisibilizada y menospreciada por el capitalismo patriarcal); tratando de implicar a los hombres, y confinarnos allí, en ese lugar asociado a la propia identidad femenina de cuidar y nutrir.

### el proyecto del agronegocio

El agronegocio es un proyecto de producción y comercialización corporativa que apunta a la ganancia, sobre todo a la exportación hacia los circuitos internacionales, o para la ayuda alimentaria, como forma de acceso al alimento y control de los más pobres. Otros pilares del agronegocio son el modelo tecnológico, el de la "revolución verde", que incluye las semillas modificadas genéticamente para responder a los aditivos químicos, el uso intensivo de aditivos químicos, la mecanización y la monocultura; y la concentración de la comercialización tanto de las materias primas como de los productos finales, por ejemplo alimentos y agrocombustibles.

Este proyecto tiene costos ambientales, sociales y económicos. Ambientales por la destrucción directa, ya sea por la

## marco político miriam noble - marcha mundial de las mujeres

contaminación de agua y suelo, o por la emisión de gases de efecto invernadero, ya que este modelo de agricultura es adicto al petróleo, debido a la mecanización, los aditivos químicos y las grandes distancias que recorren sus productos.

Sus costos económicos se originan en que este modelo de producción no es viable: por el gran despilfarro que genera y, sobre todo, porque es un proyecto que utiliza altos subsidios de los Estados. Eso significa que los recursos generados por la sociedad y el trabajo humano se transfieren para el sostenimiento de este proyecto.

Tiene costos sociales, porque estos proyectos desplazan campesinos, indígenas y pastores, es decir a la gente que produce los alimentos. De este modo, disminuye la producción local y se originan grandes migraciones. El agronegocio se basa en una explotación intensiva del trabajo de las personas y se caracteriza porque está mal pago y niega los derechos laborales, además de que muchas veces recurre al trabajo forzado.

El trabajo se organiza a partir de una división sexual. En los sectores intensamente mecanizados, como la soja o la caña, los hombres se quedan con los puestos más calificados, como conductor o mecánico, mientras que las mujeres se encargan de los servicios de apoyo, como la limpieza y los trabajos de cocina. Paradójicamente, en los sectores intensivos (frutas, flores y vegetales), las mujeres, sobre todo jóvenes, son contratadas por bajos salarios y sin derechos, y su habilidad para manejos delicados (como el embalaje de frutas) es naturalizada sin un reconocimiento económico proporcional.

Este modelo está basado en el control de las empresas y en la concentración de la producción y la comercialización. Y peor aún, estos proyectos refuerzan modelos autoritarios de sociedad. Estos intereses se reflejan en la política, en la estructura del Estado y en la forma de ocupación del territorio, ya sea por las grandes superficies de monocultivo en el campo o por las ciudades que se estructuran en función de grandes superficies, como los hipermercados. Es un modelo autoritario y monopólico que se mantiene por una ofensiva ideológica y represiva.

### sobrecarga de trabajo de las mujeres

La estabilización de la pobreza en América Latina durante los años 90 puede explicarse como una consecuencia de la mayor participación de las mujeres en el mercado de trabajo.

Las mujeres son las únicas encargadas de la supervivencia y bienestar de las familias en aproximadamente entre el 25% y el 30% de los domicilios latinoamericanos.

De acuerdo a la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), en los domicilios urbanos en los que la pareja trabaja, un tercio de los ingresos los aporta el salario de la cónyuge. En 1/4 de los domicilios, la mujer aporta 50% o más del rendimiento total<sup>2</sup>. De acuerdo a la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y Alimentación (FAO, por sus siglas en inglés), las mujeres aportan el 45% de la producción agrícola para consumo familiar, una cifra que aumenta durante situaciones de conflictos armados<sup>3</sup>.

Instituciones multilaterales como la ONU o el Banco Mundial se explayan sobre la feminización de la pobreza. Algunas autoras afirman que hay poca información (las estadísticas de nivel de ingresos y acceso a servicios son siempre por domicilio) y que este discurso tiene un objetivo político. "Las mujeres pobres encarnan los valores que necesita el capitalismo para funcionar, pero que él no puede producir por sí mismo, tales como el altruismo y la solidaridad"<sup>4</sup>.

Las mujeres son consideradas como un recurso, como una inversión rentable. En esta perspectiva, las discriminaciones que sufren son consideradas ineficiencias del mercado o como un obstáculo a las oportunidades. Las mujeres son consideradas como productoras de capital humano y la inversión en ellas realizada se revertirá en una mejoría de la mano de obra<sup>5</sup>. Además, las actividades realizadas por las mujeres no son necesariamente remuneradas. El Banco Mundial enfatiza que el mercado informal -a través de la lógica de la "mujer emprendedora"- es más compatible con las responsabilidades que tienen las mujeres para con sus familias.

Toda esa política es concebida en términos de cómo insertar a los pobres en el mercado. Y cómo mejorar su ingreso partiendo de niveles muy bajos (1 dólar por día) y sin revertir los términos de distribución de las ganancias.

### las luchas en las que estamos

La resistencia a este proceso monopólico y autoritario se viene dando concretamente a través de las luchas contra las transnacionales, un punto de convergencia cada vez mayor entre el feminismo y la lucha por soberanía alimentaria. Así, existen mujeres de la MMM de Turquía que se movilizan en contra de Cargill, o mujeres de India que denuncian a la Syngenta por la contaminación que provoca en pequeñas comunidades.

## marco político miriam noble - marcha mundial de las mujeres

Otro debate en el feminismo está relacionado a las experiencias colectivas de mujeres en la preparación y la distribución de alimentos. La mayoría de ellas es intermitente y asociada a momentos de crisis.

Aunque no está relatado, muchas huelgas de trabajadores se sostuvieron gracias al trabajo de las mujeres en las cocinas colectivas. En la historia del movimiento obrero hay una historia paralela de mujeres organizadas en cooperativas de consumo y movilizadas contra el alza de los alimentos <sup>6</sup>.

Se trata de mujeres en situaciones límite que intentaron resolver la reproducción de manera colectiva, pero que generalmente no son considerados movimientos políticos. Parte de las feministas las consideran presas de sus roles de madres, de reproductoras. Los hombres las ven apenas como símbolo de la impotencia masculina, de la sobreexplotación de la clase obrera, que ni siquiera puede darle sostén a su familia.

En la alimentación también se expresa la polarización de la sociedad. Alimentos industrializados y producidos en masa para los pobres -que son tratados como máquinas que deben reponer necesidades biológicas calculadas-, y alimentos cargados de experiencia y cultura para los ricos, como productos orgánicos, y de origen controlado.

¿Qué necesitamos para producir y distribuir alimentos de calidad para todas y todos? ¿Podemos crear otras posibilidades de convivencia y crecimiento personal que no sean a través del consumo? Existen experiencias de grupos de compra anticipada que vinculan a mujeres rurales y urbanas, y que pueden resultar válidas para la preparación colectiva de alimentos. Las iniciativas de los movimientos, aun con contradicciones por estar insertas en una sociedad capitalista y patriarcal, sirven como aprendizaje de organización, de nuevas formas de convivencia, de soluciones colectivas para problemas que son considerados privados.

Para nosotras esto tiene mucho que ver con cómo las ciudades se están organizando en torno al cuidado de las personas, donde muchas mujeres garantizan el cuidado de los niños, de sus parejas, de las personas mayores, y muchos hombres y algunas mujeres, tienen otras mujeres que les cuidan, y quedan libres para estar todo el tiempo trabajando, para que así funcione el mercado y la producción. De ahí que todo el tiempo para producir el alimento, para buscarlo, para comprarlo se convierte en un tiempo que no existe, una parte inválida de ser vivida, una parte no considerada. El tiempo que uno tenía para comer, cenar y convivir ya no es considerado parte de la vida humana.

Por esto, creemos necesario trabajar más sobre cómo el proyecto del agronegocio organiza nuestras vidas también en la ciudad. Afirmar el principio de soberanía alimentaria y combatir el proyecto del agronegocio no son sólo tareas de quienes producen alimentos, sino que son tareas de toda la sociedad. Y para hacerlo no debemos considerar a las personas que viven en la ciudad sólo como consumidoras, y sin tener en cuenta otras identidades políticas, como las trabajadoras y los trabajadores, los movimientos por vivienda digna y las organizaciones feministas, entre otras.

Hay una serie de luchas emergentes en la ciudad. Con ellas podemos construir otras maneras de organizar la vida y el consumo, algo que servirá para fortalecer los vínculos del mundo urbano con lo que está pasando en el campo.

1 Ana Bosch, Cristina Carrasco y Elena Grau: Verde que te quiero violeta. Encuentros y desencuentros entre feminismo y ecologismo. In Enric Tello (org.): La historia cuenta. El Viejo Topo, Barcelona, 2005.

2 Laís Abramo: ¿Inserción Laboral de las Mujeres en América Latina...? En Estudios Feministas vol. 12 nº 2/2004.

3 Hans Peter Wiederkehr: Recuperación de semillas locales. En Ya es tiempo de Soberanía Alimentaria, oct. 2006.

4 Francine Mestrum: Las organizaciones internacionales y la lucha contra la pobreza. En REMTE: Mujeres y Cambio, 2006

5 ATTAC: Quand les femmes se heurtent à la mondialisation, 2003.

6 Louise Tilly y Joan Scout: Women, work and family. New York, London, Routledge, 1989.

## introducción

El objetivo de este material es presentar testimonios que reflejen la situación que viven las mujeres rurales en América Latina, África y Asia. Las voces de estas trabajadoras de la tierra dejan en evidencia la desigualdad de género que existe en el mundo rural de esos tres continentes. Y en sus distintas vertientes, como el acceso a derechos básicos, la violencia de género, la discriminación económica y los impactos diferenciados de los agronegocios y las industrias extractivas sobre las mujeres.

Pero por otra parte, y más allá de los impactos y la discriminación negativa que sufren las mujeres rurales, sus testimonios sirven para comprender roles fundamentales asociados a la producción y a la reproducción de la vida, que en muchos casos ellas desempeñan en forma exclusiva.

Además de la resistencia a la agricultura industrial y al acaparamiento de tierras, los testimonios evidencian alternativas al sistema impuesto por el modelo del agronegocio. Muchas de las acciones que toman las mujeres para luchar por sus derechos son, en realidad, prácticas ancestrales que ellas mantienen y rescatan.

Todo esto implica un proceso de resistencias, luchas y organización, en el que las mujeres rurales aportan su visión de la vida, así como sus concepciones de cómo sostener y fomentar la biodiversidad y la soberanía alimentaria.

**Los testimonios son presentados en función de tres ejes temáticos:**

- 1-situación de la mujer en el medio rural
- 2- cosmovisiones
- 3- resistencias y alternativas

En la primera parte, se presenta un panorama de las problemáticas que enfrentan las mujeres rurales y los roles fundamentales que cumplen. En la segunda, los testimonios están centrados en los valores y las concepciones de las mujeres del campo sobre la agricultura, la biodiversidad y el trabajo, entre otros temas. En tercer lugar, las mujeres hablan de sus luchas y resistencias, y de las alternativas que implementan en la búsqueda de un mundo más justo.



Foto: Eduardo Seidl

## 1- situación de la mujer en el medio rural / testimonios

### 1- situación de la mujer en el medio rural

Las mujeres rurales enfrentan todos los días desigualdades concretas y con diferentes características. Una de ellas es la dificultad en el acceso a derechos que tienen las mujeres en comparación a los hombres. Otros puntos son los impactos diferenciados provocados por un patriarcado estructural y el avance cada vez mayor de los agronegocios y las industrias extractivas sobre los territorios. También aquí los distintos roles que cumplen las mujeres rurales y campesinas son fundamentales, no sólo para la reproducción de la vida en el medio rural, sino para la preservación de la biodiversidad.

Pero hay dos problemas asociados a esto último: por un lado, las tareas son invisibilizadas por el sistema y no se reconoce su importancia y, por otra parte, hay una "sobrecarga" de tareas que recaen sobre la mujer, algo que configura una forma de desigualdad más.

### testimonios

Lejos de ser un reclamo anacrónico, los testimonios de mujeres rurales de distintas partes del globo, demuestran la vigencia de la demanda por tierra. Porque si el acceso constituye un problema para todo el campesinado, lo es aún más para las mujeres. Así lo afirman desde Amigos de la Tierra Nigeria, en relación a la presencia de la multinacional del caucho Michelin en la localidad de Iguobazuwa:

*"Hay inequidad de género en el acceso a la tierra. El acceso a la tierra es esencial para que las personas puedan aprovechar los recursos forestales. Pero tanto las leyes modernas como las tradicionales se interpretan a menudo a favor de la propiedad y el control de los hombres. En algunos casos, las leyes les prohíben a las mujeres adquirir o disponer de tierras sin el consentimiento de sus esposos. Las mujeres son ignoradas en el desarrollo de políticas sobre gestión de bosques".*

*"Cuando el gobierno y las autoridades afirman que la participación de la población es necesaria en las políticas de gestión verdaderamente sustentable de los bosques, deberían tomárselo en serio, porque las mujeres, que constituyen una parte importante de la población, son excluidas del desarrollo o la implementación de las políticas".*

**Rita Osarogiagbon,**  
ERA/Amigos de la Tierra Nigeria

Las políticas discriminatorias en la escasa distribución de tierra también son denunciadas por las mujeres rurales en El Salvador:

*"Otra forma de violencia se refleja cuando las políticas de gobierno no se dirigen hacia las mujeres. Lo podemos constatar cuando las mujeres son marginadas en la tenencia de tierras, que mayoritariamente son entregadas a los hombres, lo mismo sucede cuando se trata de solicitar créditos, que no existen líneas definidas para la producción agrícola que las mujeres realizan".*

**Maria Ana Calles,** Coordinadora Nacional de Trabajadores del Campo (CNTC), El Salvador

Las mujeres rurales uruguayas vinculan la falta de acceso a la tierra con el desconocimiento a las diversas tareas y roles que ellas cumplen a diario.

*"Las mujeres generalmente no tenemos acceso a la tierra y muchas veces a la vivienda tampoco, porque muchas somos amas de casa y no contamos con un trabajo que nos permita crédito para adquirir un pedazo de tierra, que es lo que más necesitamos. El trabajo doméstico y de cuidado, supone para la mujer una carga física, mental y emocional, una dificultad de acceso a los órganos de gestión y participación social, una renuncia al tiempo propio, una limitación a nuestro propio desarrollo, una rutina, un aislamiento".*

Declaración de la Asociación de Mujeres Rurales del Uruguay (AMRU) y la Red de Grupos de Mujeres Rurales (RGMM) en el marco del Día de la Mujer Rural.

## 1- situación de la mujer en el medio rural / testimonios

Esta discriminación no se limita a la "invisibilización" de los trabajos que realizan casi exclusivamente las mujeres, sino que también se da en las formas clásicas de discriminación salarial por género.

*"Nosotras, las mujeres de El Salvador exigimos que se nos valoren nuestros derechos como mujer campesina. Uno de los derechos es tener acceso al trabajo, y un salario mínimo justo para las mujeres campesinas, ya que allá en el campo lo que nos pagan es 2 dólares con 72 centavos, a veces... Y a veces sólo 2 dólares, y a veces vamos de agregadas a nuestros maridos o al hijo más grande que tenemos. Nunca nos ven como mujeres dignas de tener un trabajo digno. Todos se creen que las mujeres tenemos que estar con los niños en la casa y haciendo los quehaceres del hogar, pero al hacer ese trabajo tampoco tenemos reconocimiento económico. Así es que las mujeres campesinas nos sentimos totalmente desubicadas; no sentimos que respeten nuestros derechos".*

**Maria Ana Calles**, Coordinadora Nacional de Trabajadores del Campo (CNTC), El Salvador

La creciente apropiación de tierras por parte de grandes empresas transnacionales de la minería o del agronegocio constituye una de las mayores amenazas actuales para la vida y el modelo de producción campesino, con impactos económicos y culturales severos, donde las mayores perjudicadas terminan siendo las mujeres. Es lo que ocurrió en el ya mencionado caso de Iguobazuwa, en Nigeria :

*"En Nigeria, las mujeres que viven en comunidades con bosques dependen de los recursos del bosque para su bienestar y para el de todas las personas a su cargo. Una investigación reciente sobre la reserva forestal Iguobazuwa en el área suroriental Ovia del Estado Edo concluye que la situación de las nueve comunidades ubicadas en esta reserva forestal tan vulnerable es muy mala debido a la invasión de la multinacional anglo-francesa del caucho Michelin. Las comunidades se definen como gente pacífica que ha dependido de los bosques y tierras agrícolas para su supervivencia hasta comienzos de 2008, cuando las topadoras de Michelin llegaron e invadieron sus fincas y reserva forestal sin consultarlos debidamente. Esto ha causado muchas dificultades, especialmente para las mujeres. No solo destruyeron su patrimonio ambiental, sino que también perturbaron su equilibrio económico y sus relaciones sociales y culturales".*

**Rita Osarogiagbon**, ERA/Amigos de la Tierra Nigeria

*"Llevo a mis hijos a la escuela. Antes cultivaba mandioca a gran escala. La gente solía venir y comprarme grandes cantidades de mandioca que luego revendían a otras mujeres, que a su vez iban a venderla al mercado. Cuando llegó Michelin con sus malvadas topadoras a destruir el fruto de mi trabajo, me desmayé, nadie estaba allí para ayudarme. Cuando recuperé la conciencia, estaba acostada sobre la hierba. Entonces comencé a llorar. Me sentí impotente, y no veía razones para seguir viviendo. Una bolsa de mandioca que se vendía a 1500 nairas en el mercado local, ahora cuesta 4500 nairas. ¡Ahora no tenemos tierras, no tenemos cultivos, no tenemos alimentos!".*

**Victoria Odogbee**, comunidad de Aifesoba, Nigeria

## 1- situación de la mujer en el medio rural / testimonios

En Indonesia, los monocultivos de palma aceitera han provocado la privatización de territorios que han pertenecido ancestralmente a las comunidades, y han aniquilado los medios de vida y la cultura de las mujeres locales:

*"Las mujeres estaban pescando en el río en el medio de una plantación de palma aceitera cuando de pronto un guardia de seguridad se acercó a ellas y les gritó: 'Devuelvan todos los peces al río. No tienen derecho a estar pescando aquí. El río ya no les pertenece. La empresa es dueña de él' y las mujeres tuvieron que devolver los peces al río y volver a sus hogares en silencio".*

**Stephanus Djuweng,**  
Comunidad de Anbera Hamlet, Indonesia

*"Solíamos comer arroz con tapioca, buscábamos vegetales en el bosque, buscábamos lo que sea en ese entonces. Comíamos nuestros propios pollos, pescábamos en el río antes de que llegaran las plantaciones de palma, ahí empezamos a sufrir. Nunca comprábamos carne, la obteníamos pescando, si queríamos pollos los criábamos nosotros mismos. Si queríamos cerdo lo podíamos comprar porque era barato en ese entonces, no recuerdo cuánto".*

**Sra. Kusun,**  
Comunidad de Anbera Hamlet, Indonesia

En mayor o menor medida, estas invasiones ocurren con la complicidad de los gobiernos. En Colombia se puede citar el caso de la industria azucarera en el departamento de Valle del Cauca. La productora familiar Elisabeth Martinez se refiere al aval que tiene esa industria por parte del estatal Instituto Colombiano Agropecuario (ICA):

*"(Los del Ingenio) son los que mandan, así nosotros seamos los dueños de la tierra, ellos son los que imponen las condiciones. Entonces, nos impusieron la condición de que teníamos que aceptar que nos fumigaran con glifosato. Nosotros habíamos sembrado un huerto de cinco hectáreas en árboles frutales y empecé a ver quemaduras en los árboles, entonces ahí mismo me fui al ICA con las muestras, en el ICA certificaron que había daño por la dosis de glifosato, pero fue la única vez que han querido certificar, porque han pasado los años y los funcionarios que van, no quieren ver la situación, no quieren ver todos los árboles muertos, no quieren ver el descenso en las producciones".*

**Elisabeth Martinez,**  
productora rural de Palmira, Valle del Cauca, Colombia

## 1- situación de la mujer en el medio rural / testimonios

Que los Estados asuman posiciones favorables a los grandes capitales de las industrias extractivas y de la agroindustria no constituye una novedad, pero muchas veces estas posturas llegan a niveles tales que los Estados se convierten en gendarmes de las empresas, y asumen la defensa de sus intereses en contra de las poblaciones campesinas. Esta es una práctica corriente en muchos países de América Latina, África y Asia. También en Uganda. Alice Kazimura es una mujer rural que combatió junto a su comunidad la presencia de la transnacional de gas y petróleo de origen británico Tullow Oil, y que denuncia no sólo la complicidad del gobierno con el proyecto, sino su directa defensa en contra de la población:

*"En Bulisa hay escasez general de comida, hay acaparamiento de tierras, ataques y conflictos permanentes como resultado del descubrimiento de petróleo. La calidad de vida es mala. Nuestra zona está localizada en la base del valle del Rift oeste y el único método de supervivencia es la pesca. Que tomen control de estas tierras es quitarme mi medio de vida. (...) Incluso en medio de estos problemas, el gobierno que se supone debe defendernos como ciudadanos ha encarcelado a parte del personal de NAPE [Amigos de la Tierra Uganda] que trató de generar conciencia en la comunidad".*

Alice Kazimura,  
Bulisa Catholic Association, Uganda

Estas violaciones a los derechos humanos se dan en países que, en teoría, cuentan con gobierno democráticos, pero ¿qué ocurre en aquellos países que retroceden a regímenes más autoritarios aún? No es difícil pensar que la situación de la mujer rural es todavía peor en una dictadura. Es lo que manifiestan las mujeres de La Vía Campesina en Honduras, en relación con el golpe de Estado cometido en ese país en junio de 2009:

*"Denunciamos la violencia institucional ejercida contra las mujeres durante y después del golpe de Estado, en donde se secuestró, se violó, se golpeó y se capturaron a mujeres que participaban en las marchas de la resistencia. Denunciamos la violencia económica, social, cultural y represiva que sufren las mujeres del campo en la lucha por el acceso a la tierra y la reforma agraria integral. Denunciamos la discriminación que atraviesan las mujeres del campo al ser violentados derechos fundamentales como la soberanía alimentaria, la tierra, salud, acceso a la educación, vivienda y el empleo, entre otros. Denunciamos el incremento de la represión hacia las mujeres y el alto índice de femicidios donde en el año 2009 más de 400 mujeres fueron asesinadas".*

Proclama de Mujeres de La Vía Campesina Honduras en el lanzamiento de la Campaña contra la violencia hacia las mujeres del campo

## 1- situación de la mujer en el medio rural / testimonios

### los roles de las mujeres del campo

Como se ha mencionado, las mujeres rurales cada vez más organizadas reivindican la importancia de su trabajo y de conocimientos que son fundamentales para la reproducción y para la producción. Al mismo tiempo, muchas mujeres campesinas denuncian que los trabajos que ellas realizan son "invisibilizados".

Según Environmental Rights Action/Amigos de la Tierra Nigeria:

*"Las mujeres desempeñan un papel importante en la protección de los bosques y la gestión de sus recursos. Ya que son las encargadas de cuidar a sus familias, gestionan sus hogares día a día, trabajan en la agricultura de subsistencia, recolectan leña, y plantas comestibles y medicinales para sus familias y la comunidad".*

**Rita Osarogiagbon,**  
ERA/Amigos de la Tierra Nigeria

En Costa Rica, las mujeres campesinas son muy enfáticas cuando se refieren al abandono del Estado en el medio rural:

*"También luchamos por la salud, porque ahí no hay atención médica, acá el seguro social es muy deplorable. En cuanto a salud estamos muy mal en esa zona. No hay recursos económicos como para que nosotras podamos trabajar".*

**Alba Alvarado,**  
Red de Mujeres Rurales de Costa Rica

Son muchas las pérdidas que sufren las comunidades campesinas a raíz de la implementación de megaproyectos en sus territorios. En las luchas de resistencia, las mujeres trabajan para recuperar los derechos perdidos, en beneficio de sus hijos e hijas. Es el caso de Florence Nyombi, mujer rural ugandesa desplazada junto a su comunidad debido a la construcción de la central hidroeléctrica de Bujagali. Además de la pérdida de sus tierras y del acceso al río Nilo, fuentes de su subsistencia, Florence denuncia:

*"Luché con mi familia de cinco hijos y mi esposo para poder sobrevivir. En ese tiempo hablé con otros miembros de la comunidad sobre cómo hacer para continuar la educación de nuestros hijos, ya que no tenían más escuela. Así que como soy maestra, en consulta con otros miembros, creé una escuela en mi casa, desde pre-escolar hasta tercer grado. Cada estudiante debía pagar 3000 chelines ugandeses".*

*"He estado luchando por los 3,5km<sup>2</sup> de tierras que Tullow quería quitarle a la comunidad. En estas tierras las comunidades cultivan sus alimentos, pastorean a sus animales y llevan a cabo prácticas culturales. Como madre/mujer me pareció que esto no estaba bien porque sabía que iba a tener que cargar con el peso ya que tradicionalmente es mi rol como mujer cultivar y proveer alimentos, cuidar a los niños y buscar agua y leña".*

**Florence Nyombi,** mujer rural desplazada de Bujagali, Uganda

## 2- cosmovisiones / testimonios

### 2- cosmovisiones

Los testimonios presentados reflejan, además de una descripción del complejo contexto en el que viven las campesinas, algunas enseñanzas de lo que podría definirse como sus "cosmovisiones". Hablamos de sus concepciones sobre el trabajo, de la relación ser humano/naturaleza, de cómo mantener y promover la biodiversidad, y también del rol de las mujeres y hombres. La recuperación de valores que le han transmitido sus ancestros es una parte fundamental del planteo que hacen estas mujeres.

María Guadalupe Tolaba, expresa así la visión que tiene su comunidad acerca del trabajo:

*"Nos han hecho creer que la fuente de trabajo es la producción a gran escala, y que eso es trabajo: cumplir un horario y salis y ya no te importa. Entonces han ido como degradando todas las formas que nosotros tenemos de trabajar; es como que no sería trabajo. Entonces nosotros volvemos a decir: 'Esta es nuestra fábrica', el tener nuestro alimento, el trabajarlo con cariño, el saber que estás comiendo sano, saber que estás comiendo seguro, y que lo tenés, y sobre todo que no tenés que ver a tu chico desnutrido".*

**María Guadalupe Tolaba, Red Puna, Jujuy, Argentina**

Entienden que el cuidado y el rescate de las semillas es uno de los roles fundamentales de las mujeres campesinas, y que así contribuyen a la soberanía alimentaria

*"Desde la soberanía alimentaria: vemos que nuestro rol es cuidar las semillas para que ellas sean nuestro alimento y también hacer tomar conciencia al varón y a la familia entera que no sólo es un rol de la mujer. Cada día hay que tomar conciencia de que sembrar, poder tener nuestra huerta, nuestros predios, con alimentos sanos, orgánicos, que nos alimentemos, primero la familia para auto consumo y poder vender el excedente, es un rol fundamental, no sólo de la mujer, pero también lo tomamos como parte del rol de la mujer".*

**María Guadalupe Tolaba, Red Puna, Jujuy, Argentina**

En el mismo sentido, Loyda, de Ecuador, ratifica ese argumento y lo presenta como una visión opuesta a la promovida por el sistema capitalista y patriarcal:

*"Es muy diferente la lógica de los movimientos sociales con la lógica del capitalismo (...) sin querer dejar de lado a los compañeros, ha sido una lógica más colocada dentro de las mujeres campesinas, de todas las organizaciones sociales, donde las mujeres han jugado un papel importantísimo en el tema de la recuperación de la semilla, de la siembra de los productos que realmente benefician. Las mujeres de los movimientos sociales campesinos hablamos de 'primero la mesa y después lo demás'".*

*"Creemos que la tierra debe estar en función de quien la trabaja. Y eso lo hemos impulsado desde las mujeres campesinas, porque finalmente las que nos hemos quedado en el campo, aun manteniendo el tema campesino, han sido las mujeres. Los hombres...no es que quiera culpar, que ellos hayan sido descabellados en dejar la tierra, sino que las circunstancias del sistema capitalista nos ha plantado el hecho de que ellos tienen que salir a la ciudad, conseguir recursos para vivir bien, porque tenemos que tener carro, el televisor, el no se qué...esa lógica nos han plantado. Y las mujeres hemos dicho 'no', nosotras pensamos que aquí tenemos que estar cuidando la chacra, cuidando los hijos, cuidando los animales, que ellos son los que nos dan vida, y porque nos dan futuro".*

**Loyda Olivo, responsable de mujer y familia en la Federación Nacional de Organizaciones Campesinas, Indígenas y Negras (FENOCIN), Ecuador**

## 2- cosmovisiones / testimonios

Además del cuidado y el mantenimiento de las semillas, las mujeres rurales sienten que tienen el deber de rescatar y mantener los saberes ancestrales. Graciela López, de Bolivia habla de una "recomposición de la vida":

*"Creemos que a partir de los saberes de nuestros pueblos es posible, no sé si devolver la vida como era, pero sí recomponer, permitir la reproducción de la vida, a partir de nuestros saberes de nuestras formas ancestrales de producir".*

**Graciela López,** Red Latinoamericana Mujeres Transformando la Economía (REMTE), Bolivia

Desde Guatemala se plantea la necesidad de impulsar los conocimientos populares de forma horizontal, ya que de esa forma el trabajo resulta más fructífero para la comunidad que las capacitaciones que puedan promoverse desde ámbitos estatales:

*"Los intercambios del conocimiento y semillas con otras familias, nos ha ayudado para que también en esta parcela se tengan nuevas formas de siembra y diferentes semillas importantes para alimentarnos. Los programas de capacitación a veces no son suficientes para que las personas participen todas, pero si las personas comparten lo aprendido, entonces si se promueve el conocimiento, la participación y la lucha".*

**Florinda Ramírez,**  
campesina de Cuilco, Guatemala

Existe también una visión compartida que engloba el cuidado de las semillas, la soberanía alimentaria y la relación entre el ser humano y los territorios.

*"(...) el tema de las semillas criollas, de los bienes naturales, como patrimonio de los pueblos. Es muy importante que seamos conscientes de que el ser humano es parte de la naturaleza. Nosotros somos naturaleza, no estamos afuera ni más allá de la naturaleza, por eso no tenemos derecho a destruirla, a destruir las semillas criollas, a destruir los cultivos nativos. Estamos viviendo un proceso muy fuerte del modelo capitalista que impone su modo de pensar y sus formas de producción. La gente está percibiendo que esas formas no son buenas, ni para los seres humanos, ni para la naturaleza".*

**Noelí Taborda,**  
Movimiento de Mujeres Campesinas de Brasil

## 2- cosmovisiones / testimonios

*"Para nosotras, las mujeres rurales, la soberanía alimentaria es tener nuestras propias semillas, la conservación de ellas, y también de nuestro alimento que nosotras decimos que se nos va la vida; tener la alimentación básica en el campo y no sólo en el campo; todos deberían conservar sus semillas, su comida, para mí eso es ser soberano; principalmente defender esa comida, que todos la necesitamos, y tener nuestra propia producción".*

**Julia Lezama,**  
Red de Mujeres Rurales de Costa Rica

*"Se considera primordial nuestra participación en la producción de alimentos. Somos cuidadoras celosas de las semillas, somos hacedoras de sabores y saberes, desde nuestros orígenes pues los trasladamos, como el mayor bien que legamos, a nuestros y nuestras hijos e hijas".*

Declaración de la Asociación de Mujeres Rurales del Uruguay (AMRU) y la Red de Grupos de Mujeres Rurales (RGMM) en el marco del Día de la Mujer Rural.

*"En este momento, las mujeres rurales tenemos los conocimientos necesarios para preservar la biodiversidad y gestionar los ecosistemas agrícolas, asegurando la renovación de los recursos a largo plazo".*

Declaración de la Asociación de Mujeres Rurales del Uruguay (AMRU) y la Red de Grupos de Mujeres Rurales (RGMM) en el marco del Día de la Mujer Rural.

*"En la parte de la reforma agraria, cuidar, fortalecer y hacer como vienen haciendo hace años nuestros abuelos, cuidar la naturaleza, usarla, pero no usarla como una mercancía, sino para producir nuestro alimento, para que ella no se degrade (...) es como una convivencia armoniosa en eso, y más que armoniosa es defenderla de aquellos que hoy quieren adueñarse sembrando soja, comprando para explotar la minería, contaminando los suelos, engañando a la gente con que 'con la minería vamos a tener progreso, más trabajo'".*

**María Guadalupe Tolaba,**  
Red Puna, Jujuy, Argentina

## 2- cosmovisiones / testimonios

*"En nuestro lugar están viniendo semillas de transnacionales. Tampoco valoran nuestros alimentos que nosotros producimos en nuestra zona. Es la razón por la que nosotros no queremos que vendan nuestras semillas a las empresas transnacionales. Queremos que sean nuestras semillas sostenibles, andinas, que somos como andinos peruanos. Porque es orgánica, natural, de nuestras zonas; las semillas que tenemos no son semillas que vienen de otros países, sino que es de nosotros".*

**Mirna Estrada**, Federación Nacional de Mujeres Campesinas, Artesanas, Indígenas, Nativas y Asalariadas del Perú (FEMUCARINAP)

*"Es así, señor. No quiero dinero, no es que tenga mucho, no tengo dinero, pero lo más importante para mí es la tierra, porque soy una recién llegada, no tengo tierra, así que quiero decir que en cuanto a mi huerto de caucho que ha sido quemado, lo pueden cortar y reemplazar con palma aceitera, pero a condición de que esa misma área siga siendo mía".*

**Mrs. Dom**, comunidad de Anbera Hamlet, Indonesia

## 3- resistencias y alternativas / testimonios

### 3- resistencias y alternativas

Por último, destacaremos el proceso de construcción de alternativas que impulsan las mujeres rurales y campesinas, tanto en términos políticos como económicos.

Estas alternativas no son sólo expresiones de deseo: son trabajos y modos de vida concretos que las mujeres rurales implementan actualmente en contraposición al modelo de producción que amenaza sus comunidades y territorios.

Entre las mujeres rurales hay una preocupación constante por el rescate y el mantenimiento de la biodiversidad, así como el cuidado de la tierra. Estas preocupaciones se expresan en la utilización de prácticas más sustentables o agroecológicas, pero también en trabajos de organización política.

*"De hecho, la gente de nuestros movimientos ya lo está haciendo. En Brasil, especialmente el Movimiento de Mujeres Campesinas viene trabajando muy fuerte el tema de la agricultura campesina, para que podamos recuperar nuestras semillas y que podamos producir nuestros alimentos. Y que sean saludables, no llenos de veneno, de agrotóxicos. Nosotras ya estamos trabajando en esa dirección".*

**Noelí Taborda**, Movimiento de Mujeres Campesinas de Brasil

Patricia pertenece a la red de productores orgánicos Bionatur de Brasil, cuyos objetivos son rescatar, preservar y mantener las semillas, además de comercializarlas para "hacer un contrapunto al modelo de producción dominante". Patricia, que participa en esta red junto a más de 200 familias, pertenece al Movimiento de Trabajadores Rurales Sin Tierra (MST), y nos habla sobre la importancia del rescate y mantenimiento de las semillas:

*"Cuidar las semillas es cuidar el patrimonio del pasado, es cuidar el vínculo con las generaciones anteriores, entonces también es cuidar nuestra perspectiva de futuro, porque a medida que perdemos nuestro patrimonio, nuestra cultura, estamos más susceptibles, vulnerables y pasibles de perder nuestra identidad".*

**Patricia**, Bionatur, Movimiento de Trabajadores Sin Tierra de Brasil

La auto organización política es cada vez más valorada e implementada por las mujeres en el campo, frente a un escenario cada vez más agresivo y desolado:

*"Trabajamos desde hace muchos años con el tema de encontrarnos como mujeres, fortalecernos, tomar confianza, hacer el ejercicio de la participación. Me parece que es muy importante volver a tomar conciencia como mujeres. Y me parece que el rol de las abuelas y de las madres, pero también el de las mujeres jóvenes que por ahí nos han hecho perder eso ¿no? Cuidar, fortalecer y hacer como vienen haciendo hace años nuestros abuelos, cuidar la naturaleza, usarla, pero no usarla como una mercancía, sino para producir nuestro alimento, para que ella no se degrade (...) es como una convivencia armoniosa en eso, y más que armoniosa es defenderla de aquellos que hoy quieren adueñarse sembrando soja, comprando para explotar la minería, contaminando los suelos, engañando a la gente con que 'con la minería vamos a tener progreso, más trabajo'".*

**María Guadalupe Tolaba**, Red Puna, Jujuy, Argentina

### 3- resistencias y alternativas / testimonios

Carmen, mujer rural uruguaya, también habla sobre la importancia de contar con un espacio colectivo para compartir las problemáticas comunes:

*"Trabajando en Las Violetas alguien me presentó hace muchos años a un grupo social como mujer rural y me integré. Fue para mí un descubrimiento y más para personas como nosotros que arrancamos en la mañana, trabajando en la familia, con los niños, podando, cosechando... como que no queda mucho tiempo para nosotras. Los varones por lo general tienen el 'boliche' [bar] pero las mujeres no tenemos un lugar de referencia. (Lo que se discute en la organización) son temas más profundos de cosas contadas entre mujeres de temas que hacen al aislamiento y que en una situación límite pueden llevar a la depresión y hasta el suicidio. Cuando te juntás a compartir problemas te das cuenta de la verdadera magnitud de tus problemas y de que los mismos no son sólo tuyos".*

**Carmen Carlini**, Asociación de Mujeres Rurales del Uruguay (AMRU)

En contraste con las situaciones de represión, violación y negación de derechos básicos, la organización, el trabajo político y de autoconcientización es cada vez mayor entre las mujeres rurales. Varios de estos testimonios fueron tomados en contextos de fuertes luchas de las mujeres. El testimonio de María Ana Calles (El Salvador) se recogió en el marco de una actividad de su organización por el Día de la No Violencia a las Mujeres, el 25 de noviembre y el de las mujeres rurales uruguayas corresponde a la celebración del Día Mundial de la Mujer Rural.

Las mujeres hondureñas fueron entrevistadas en el lanzamiento de una campaña contra la violencia hacia las mujeres del campo iniciada por La Vía Campesina; y el de María Guadalupe Tolaba de la Red Puna fue tomado en el marco de la Asamblea de Mujeres durante el Primer Congreso del Movimiento Nacional Campesino Indígena (MNCI) de Argentina.

Muchas veces la forma más clara y contundente de resistencia para las mujeres campesinas e indígenas es quedarse en el campo:

*"Las que nos hemos quedado en el campo, aun manteniendo el tema campesino, hemos sido las mujeres. (...) Las mujeres hemos dicho 'no', nosotras pensamos que aquí tenemos que estar cuidando la chacra, cuidando los hijos, cuidando los animales, que ellos son los que nos dan vida. (...) Tenemos ese apego más fuerte, o esa pasión más fuerte por la tierra, por los recursos naturales".*

**Loyda Olivo**, responsable de mujer y familia en la Federación Nacional de Organizaciones Campesinas, Indígenas y Negras (FENOCIN), Ecuador

### 3- resistencias y alternativas / testimonios

La formación política es valorada especialmente como una herramienta fundamental para la defensa de los derechos:

*"La formación política es importante para apoyar el movimiento de mujeres de Sorowako. Esto significaría proveer información sobre los derechos de las mujeres y fortalecer el movimiento colectivo contra la represión".*

Daya Montong,  
Sulawesi, Indonesia

*"En 2009, durante la fase de perforación de Kasemene, pasamos noches sin dormir debido al ruido de las explosiones, y la contaminación del aire causada por la quema de petróleo. He estado luchando contra las empresas de petróleo que tratan de tomar control de las pequeñas tierras que me pertenecen y violan otros derechos humanos".*

*"He estado luchando por los 3,5 km<sup>2</sup> de tierras que Tullow quería quitarle a la comunidad. En estas tierras las comunidades cultivan sus alimentos, pastorean a sus animales y llevan a cabo prácticas culturales".*

Alice Kazimura,  
Asociación Católica de Bulisa, Uganda



## referencias

Los testimonios utilizados en esta publicación son parte de las entrevistas y los documentos que se encuentran en el siguiente listado. Alguno de los documentos no han sido publicados todavía.

Alba Alvarado, Red de Mujeres Rurales, Costa Rica. Disponible en: <http://radiomundoreal.fm/No-tenemos-tierra-para-trabajar>

Alice Kazimura, Asociación Católica de Bulisa, Uganda. Testimonio proporcionado por NAPE/Amigos de la Tierra Uganda.

Daya Montong, Sulawesi, Indonesia. Disponible en: <http://www.foei.org/en/resources/video/community-testimonies/asia-pacific/2009/10/19/re-sisters-daya-montong-from-indonesia>

Declaración de la Asociación de Mujeres Rurales del Uruguay (AMRU) y la Red de Grupos de Mujeres Rurales (RGM/Vía Campesina) en el Día Mundial de las Mujeres Rurales. Disponible en: <http://www.radiomundoreal.fm/Juntas-en-su-Dia>

Elisabeth Martínez de Londoño, productora de alimentos del municipio de Palmira, en el Valle del Cauca. Disponible en: <http://www.radiomundoreal.fm/Paraiso-envenenado>

Florence Nyombi, mujer rural desplazada de Bujagali, Uganda. Testimonio proporcionado por NAPE/Amigos de la Tierra Uganda.

Florinda Ramírez, Cuilco, Guatemala. Claudia Jerónimo (sin publicar) "Rancho Por Venir". Entrevista. CEIBA/Amigos de la Tierra Guatemala.

Graciela López, Red Latinoamericana Mujeres Transformando la Economía (REMTE). Disponible en: <http://www.radiomundoreal.fm/Para-vivir-bien>

Julia Lezama, Red de Mujeres Rurales, Costa Rica. Disponible en: <http://www.radiomundoreal.fm/La-tierra-que-sufre>

Loyda Olivo, Confederación Nacional de Organizaciones Campesinas, Indígenas y Negras (FENOCIN). Disponible en: <http://www.radiomundoreal.fm/Primero-la-mesa>

Maria Ana Calles, Coordinadora Nacional de Trabajadores del Campo (CNTC), El Salvador. Disponible en: <http://radiomundoreal.fm/Compromiso-diario>

María Guadalupe Tolaba, Red Puna, Jujuy. Disponible en: <http://www.radiomundoreal.fm/Nuestra-fabrica>

Mrs. Dom, comunidad de Anbera Hamlet, Indonesia. Extraído de Julia Kam (sin publicar) "The Gender Implications of Oil Palm Plantation on Indigenous Hibun Dayak Women in West Kalimantan, Indonesia". Julia Kam fue Presidenta del Consejo Regional de WALHI de Kalimantan Occidental en el período de 2006-2009.

Mujeres de La Vía Campesina Honduras lanzan campaña contra violencia hacia mujeres del campo. Disponible en: <http://www.radiomundoreal.fm/Ellas-dicen>

Noelí Taborda, Movimiento de Mujeres Campesinas de Brasil. Disponible en: <http://www.radiomundoreal.fm/Tecendo-alternativas>

Rita Osarogiagbon (sin publicar) "Forests as Livewire to Human and Biological Diversity". ERA/FoE Nigeria.

Sra. Kusun, comunidad de Anbera Hamlet, Indonesia. Extraído de Julia Kam (sin publicar) "The Gender Implications of Oil Palm Plantation on Indigenous Hibun Dayak Women in West Kalimantan, Indonesia".

Stephanus Djuweng, comunidad de Anbera Hamlet, Indonesia. Extraído de Julia Kam (sin publicar) "The Gender Implications of Oil Palm Plantation on Indigenous Hibun Dayak Women in West Kalimantan, Indonesia".

Tatiana Bello, Unión Nacional Agroalimentaria de Colombia. Disponible en: <http://www.radiomundoreal.fm/Apuesta-en-falso>

Victoria Odogbee, comunidad de Aifesoba, Nigeria. Extraído de Rita Osarogiagbon (sin publicar) "Forests as Livewire to Human and Biological Diversity". ERA/FoE Nigeria.

[www.foei.org](http://www.foei.org)



**Amigos de  
la Tierra  
Internacional**



**Amigos de  
la Tierra  
Internacional**